

 Autonomiczny Robot Sprzątający Roborock



roborock

 S5 MAX

Oficjalny dystrybutor/importer: Jamicon Sp. Jawna
Katowice, Barlickiego 8
www.roborock-poland.pl

Tłumaczenie i skład: Jamicon Sp. Jawna
Copyright © 2020
Wszelkie prawa zastrzeżone
Wyprodukowano w Chinach

2020.11.06

Autonomiczny Robot Sprzątający Roborock
Instrukcja obsługi



Dziękujemy Ci za wybór robota sprząającego Roborock z serii S.

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia

- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz, na żadnej innej powierzchni niż podłoga (np. na kanapie) lub w środowisku przemysłowym.
- Nie należy używać produktu na podwyższonych powierzchniach (takich jak podłoga na strychu, otwarty taras czy meble).
- Nie należy używać produktu w temperaturze wyższej niż 40°C lub niższej niż 4°C oraz, gdy na czyszczonej powierzchni znajduje się płynna lub lepka substancja.
- Przed użyciem produktu uprzątnij leżące na podłodze przewody i wartościowe przedmioty, aby nie zostały wciągnięte przez odkurzacza i nie doprowadziły do jego zablokowania.
- Sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jak również nie mające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one precyzyjne instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i rozumieją potencjalne zagrożenia. Użytkowanie przez dzieci jest dopuszczalne tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Trzymaj narzędzia do czyszczenia szczotki z dala od dzieci.
- Nie umieszczaj żadnych obiektów, dzieci ani zwierząt na urządzeniu czyszczącym, bez względu na to, czy jest włączone czy też nie.
- Trzymaj włosy, luźne ubrania, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
- Nie używaj odkurzacza w celu posprzątania palących się przedmiotów (jak np. niedopałków).
- Nie używaj odkurzacza na miękkich, pluszowych dywanach. Odkurzacza może też nie działać

prawidłowo na niektórych dywanach w ciemnych kolorach.

- Nie używaj odkurzacza do sprzątania twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szklane szkło czy gwoździe.
- Nie przenoś odkurzacza trzymając za laserowy czujnik odległości, pokrywę ani zderzaki jednostki głównej.
- Urządzenie musi być wyłączone, a wtyczka musi zostać wyjęta z gniazdka przed konserwacją urządzenia.
- Nie należy używać wilgotnego materiału ani płynów do czyszczenia któregośkolwiek z elementów urządzenia.
- Nie należy używać modułu mopa do czyszczenia dywanów.
- Używaj produktu zgodnie z instrukcją. Za wszelkie szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.
- Długotrwałe korzystanie z dwóch najwydajniejszych trybów pracy robota (opisanych jako „Turbo” oraz „MAX”) może doprowadzić do jego uszkodzenia i utraty gwarancji. Należy korzystać z nich jedynie przez kilka minut, gdy sprzątanie w domyślnym trybie pracy robota oznaczonym jako „Balanced” okaże się nieskuteczne.
- W celu zabezpieczenia urządzenia przed upadkiem ze schodów należy stosować dedykowane taśmy magnetyczne ograniczające obszar sprzątania, będące jedyną skuteczną formą zabezpieczenia odkurzacza.

Akumulator i ładowanie

UWAGA!

- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie stacji dokującej Roborock CDZ11RR lub CDZ12RR, dostarczonej wraz z urządzeniem.
- Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora jak również stacji bazowej.
- Trzymaj stację bazową z dala od źródeł ciepła (takich jak płyty grzewcze).
- Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć akumulator.

- Należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej przed wyjęciem akumulatora.
- Akumulator należy bezpiecznie usunąć. Nie wyrzucaj zużytych ogniów, przekaż je do utylizacji w stosownym punkcie.
- Nie wycieraj ani nie odkurzaj elementów stacji bazowej moką szmatką ani mokrymi rękami.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony powinien zostać wymieniony, by uniknąć zagrożenia.
- Na czas transportu upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Zaleca się transportowanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, przechowuj je w suchym i chłodnym miejscu w stanie pełnego naładowania.
- Ładuj urządzenie przynajmniej raz na trzy miesiące, by zapobiec uszkodzeniu baterii.
- Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia zaleca się zachowanie odległości nie mniejszej niż 20 cm.
- Anteny wbudowanej w urządzenie nie należy umieszczać w pobliżu innych anten i nadajników.

Warunki gwarancji

Gwarancja realizowana jest przez serwis techniczny Jamicon Sp. Jawna w Polsce. Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są w karcie gwarancyjnej dołączonej do urządzenia.

Ochrona środowiska:



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów.



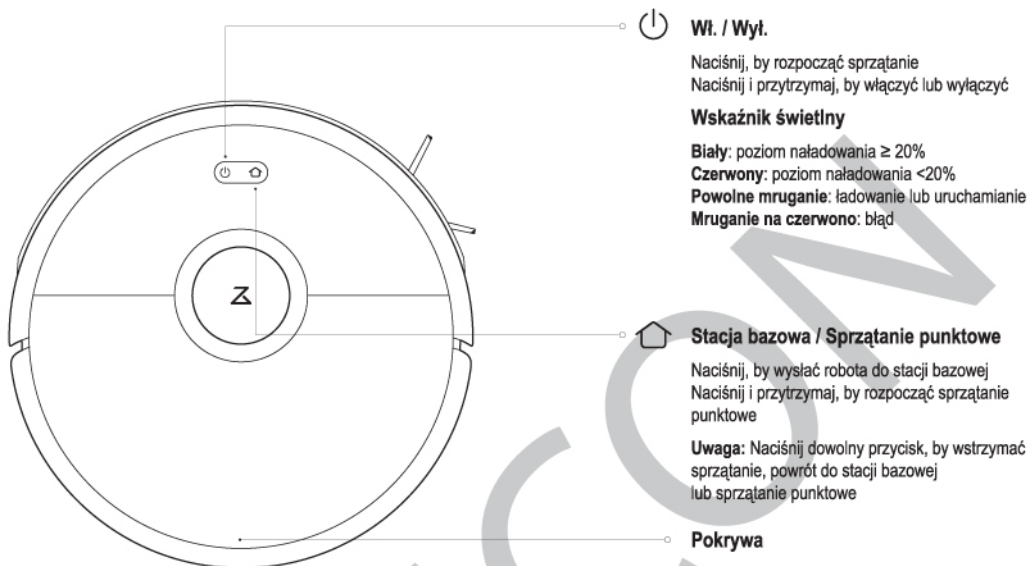
Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony. Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. "Nowego Podejścia" Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

To urządzenie spełnia podstawowe wymogi i inne istotne postanowienia dyrektyw: 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU oraz 2011/65/EU.

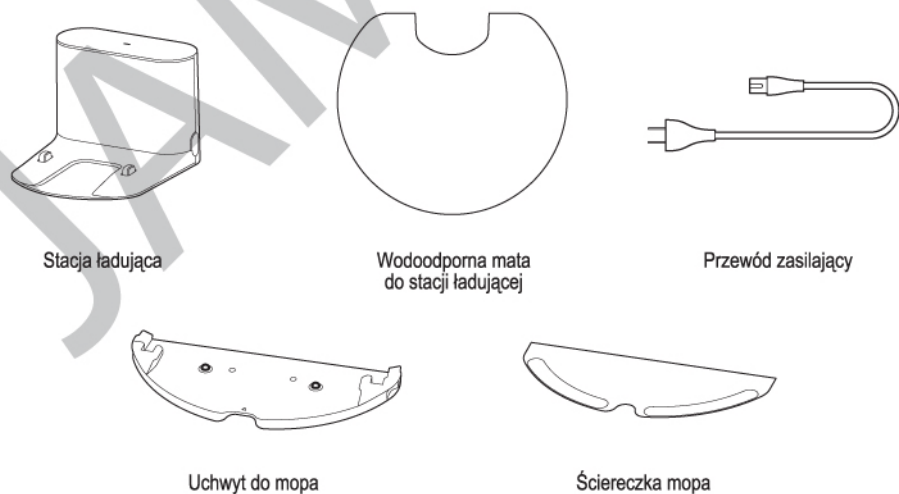
Laserowy czujnik odległości tego produktu spełnia normy dla produktów laserowych klasy I w IEC 60825-1: 2014 i nie generuje niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Informacje o produkcie

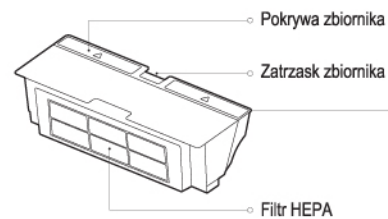
Jednostka główna



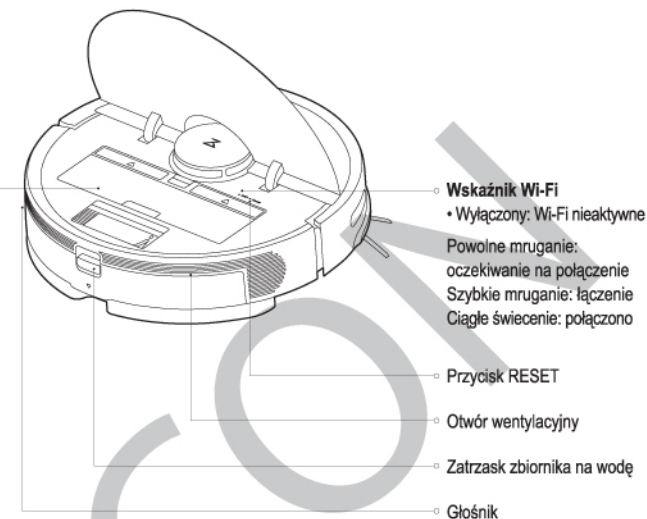
Aksesoria



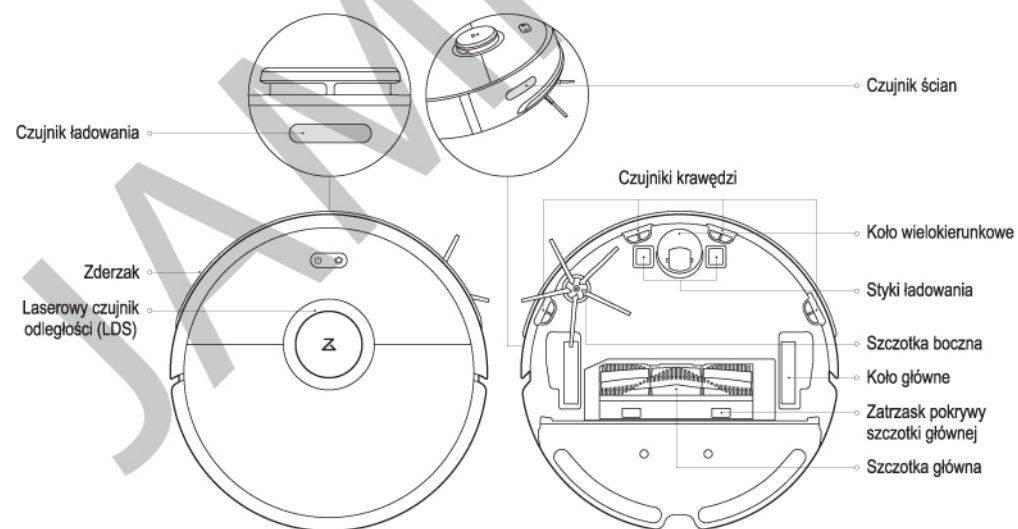
Pojemnik na kurz



Robot

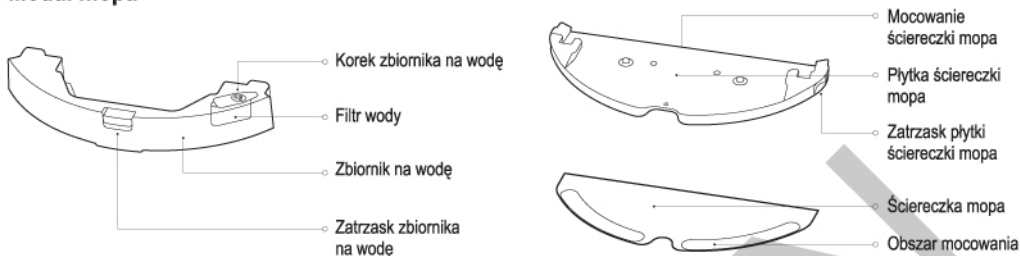


Budowa i czujniki

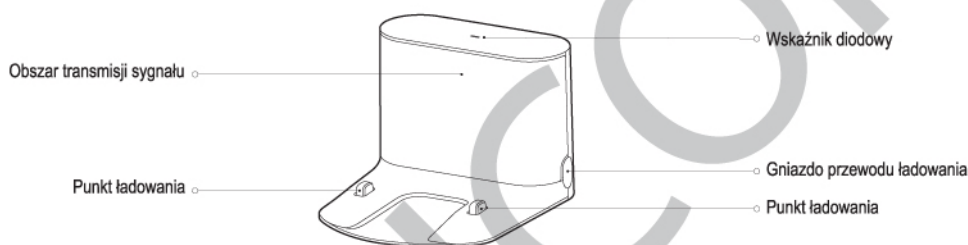


Informacje o produkcie

Moduł mopa



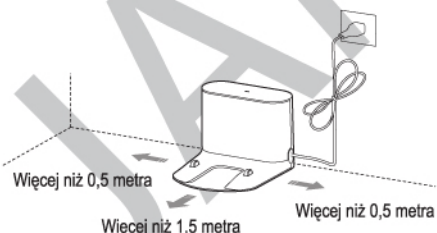
Stacja bazowa (ładująca)



Korzystanie z odkurzacza

Instalacja

1. Umieść stację bazową przy ścianie na podłodze i podłącz ją do źródła zasilania

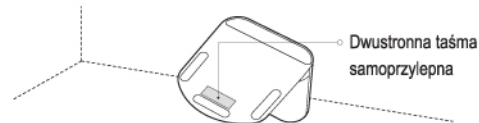


UWAGA:

- Pozostaw wystarczającą ilość wolnego miejsca w pobliżu stacji bazowej (0,5 m z obu stron, 1,5 m z przodu)
- Leżący swobodnie na podłodze przewód zasilający może zostać pociągnięty przez robota, co może doprowadzić do przerwy w zasilaniu stacji.
- Dioda na stacji bazowej świeci się, gdy stacja jest podłączona do zasilania i gaśnie, gdy rozpoczyna się proces ładowania robota.

2. Zabezpiecz stację bazową za pomocą taśmy samoprzylepnej.

Wytrzyj podłogę suchą szmatką w miejscu, w którym zostanie umieszczona stacja bazowa, a następnie przyklej dołączoną dwustronną taśmą samoprzylepną do podłogi.

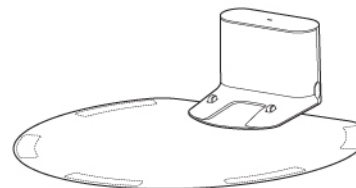


UWAGA:

- Użycie dwustronnej taśmy samoprzylepnej do zabezpieczenia stacji bazowej jest opcjonalne.
- W razie potrzeby, powoli usuń taśmę a następnie usuń resztki kleju.


3. Zabezpiecz matę wodoszczelną

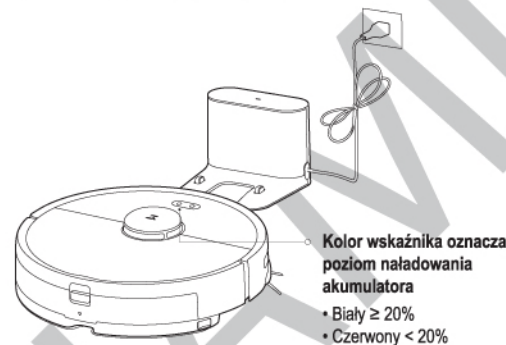
Po zabezpieczeniu stacji bazowej wyczyść suchą szmatką obszar w którym umieszczona zostanie mata. Przyklej dwustronną taśmę samoprzylepną najpierw do maty, a następnie ułożyć na podłodze.



UWAGA: W przypadku podłóg drewnianych i paneli podłogowych mata jest niezbędna.

4. Włącz i naładuj urządzenie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , by włączyć urządzenie. Gdy zaświeci się wskaźnik diodowy, umieść robota na stacji bazowej, aby rozpocząć ładowanie. Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy. By utrzymać go w dobrej kondycji, utrzymuj robota naładowanego.



UWAGA: Robot nie włączy się, jeżeli poziom naładowania będzie zbyt niski. Umieść robota bezpośrednio na stacji ładującej, aby rozpocząć ładowanie.

5. Łączenie z aplikacją

Połącz z aplikacją (zalecane)

Pobierz aplikację Roborock lub aplikację Xiaomi Home.

a) Wyszukaj „Roborock” w sklepie App Store lub Google Play lub zeskanuj poniższy kod QR, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację.





b) Wyszukaj „Xiaomi Home” w sklepie App Store lub Google Play lub zeskanuj poniższy kod QR, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację.



Zresetuj Wi-Fi

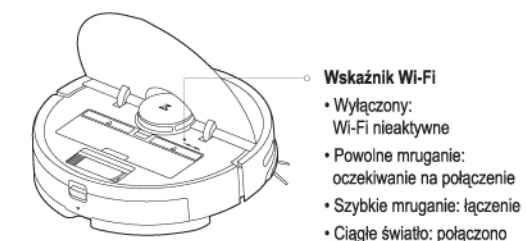
a) Podnieś górną pokrywę, by odsłonić wskaźnik Wi-Fi.

b) Naciśnij i przytrzymaj przyciski  oraz  do momentu usłyszenia komunikatu „Resetting Wi-Fi”. Proces resetowania zostanie ukończony gdy wskaźnik Wi-Fi będzie powoli mrugał, a odkurzacz przejdzie w tryb oczekiwania na połączenie.

UWAGA: Jeśli nie możesz połączyć telefonu z robotem, zresetuj Wi-Fi i dodaj robota jeszcze raz.

Dodaj urządzenie

Otwórz aplikację i dotknij przycisku „+” w prawym górnym rogu. Zbliż smartfon do urządzenia. Po chwili powinno ono zostać odnalezione. Możesz też odnaleźć właściwy model ręcznie i wybrać go z listy. Kolejnym krokiem będzie podanie danych dostępowych do domowej sieci Wi-Fi z którą będzie łączył się odkurzacz. Wybierz sieć Wi-Fi z listy i podaj hasło dostępu. Po dodaniu robota, znajdzie się on na liście na stronie głównej.



UWAGA: Aplikacje są sukcesywnie rozwijane i aktualizowane, przez co ich wygląd i funkcjonalność mogą ulec zmianie. Proces dodawania urządzenia może różnić się od opisanego.

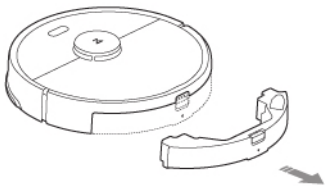
Urządzenie jest kompatybilne wyłącznie z sieciami Wi-Fi 2,4 GHz, nie jest kompatybilne z sieciami Wi-Fi 5 GHz.

5. Mopowanie

Uwaga: Zalecane jest odkurzenie wszystkich podłóg co najmniej trzy razy przed pierwszą sesją zmywania, aby zmniejszyć ilość brudu gromadzącego się na mopie.

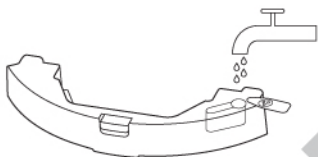
Wymij zbiornik na wodę

Naciśnij zatrzask zbiornika na wodę i przesun go do tyłu, aby go wyjąć.



Napełnij zbiornik na wodę

Otwórz zbiornik, napełnij go wodą i szczelnie zamknij.

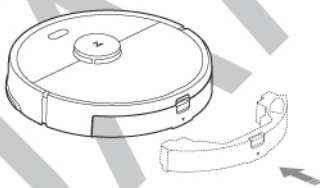


Uwaga:

- Aby zapobiec korozji i uszkodzeniu, nie używaj płynów czyszczących ani dezynfekujących w zbiorniku na wodę.
- Nie używaj gorącej wody, ponieważ może to spowodować odkształcenie zbiornika.

Zamontuj zbiornik

Wsuń zbiornik na wodę, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie.



Zamontuj ściereczkę do mopa

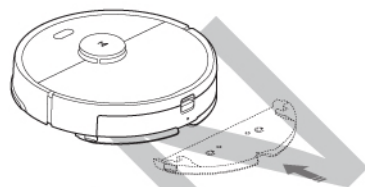
Tuż przed mopowaniem, zwilż ściereczkę i dobrze ją wyciśnij, a następnie przymocuj do płytki ściereczki do mopa.



Uwaga: Użyj wirtualnej ściany lub stref bez mopowania, aby zapobiec mopowaniu podłóg na których znajdują się wykładziny czy dywany.

Zamontuj płytkę ściereczki mopa

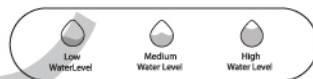
Wsuń płytkę ściereczki mopa pod zbiornik na wodę, wzdłuż oznaczeń, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie.




Uwaga: Zalecane jest wyczyszczenie ściereczki po 60 minutach mopowania, aby zapewnić prawidłowy przepływ wody i skuteczność zmywania.

Dostosuj ilość wody

Użyj aplikacji mobilnej, aby dostosować ilość dozowanej wody w zależności od potrzeb.

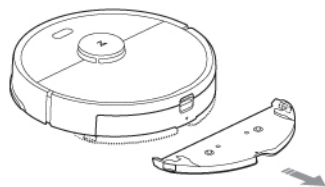


Rozpocznij sprzątanie

Po całkowitym naładowaniu akumulatora dioda będzie świecić się światłem ciągłym. Naciśnij przycisk  lub użyj aplikacji, aby rozpocząć sprzątanie.

Zdemontuj płytkę ściereczki mopa

By wysunąć płytkę ściereczki mopa, wciśnij dwa zatrzaski i pociągnij płytkę do tyłu.

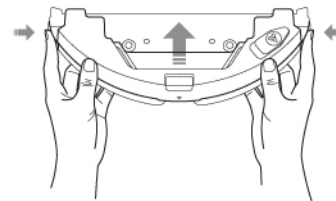


Uwaga:

- Gdy stacja bazowa jest umieszczona na drewnianej podłodze, należy zawsze używać maty odpornej na wilgoć, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Zalecane jest częste wyjmowanie i mycie płytki ściereczki mopa oraz częste opróżnianie zbiornika na wodę, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów lub pleśni.
- Zdemontuj płytkę ściereczki, jeżeli nie zamierzasz korzystać z mopa.



Oddzielanie zbiornika na wodę i płytki ściereczki mopa

Jak pokazano na rysunku, wciśnij dwa boczne zatrzaski i przesun płytkę ściereczki mopa do tyłu, aby oddzielić ją od zbiornika na wodę.




Użytkowanie

Włączanie i wyłączanie

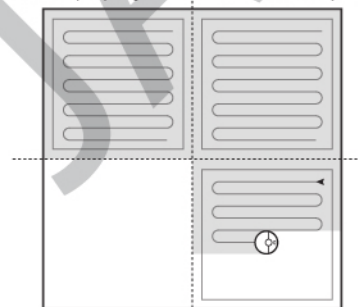
Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na urządzeniu. Wskaźnik świetlny zaświeci się, a robot przejdzie w tryb gotowości. Gdy robot jest w trybie uśpienia naciśnij i przytrzymaj przycisk  by go wyłączyć i zakończyć trwałe sprzątanie.

Uwaga: robota nie można wyłączyć gdy trwa ładowanie.

Rozpoczęcie sprzątania

Naciśnij przycisk  by rozpocząć sprzątanie. Po starcie robot zeskanuje pomieszczenie, przygotuje mapę i w oparciu o nią zaplanuje trasę sprzątania. Zacznie sprzątać wzdłuż ścian pierwszej strefy i zaplanuje trasę w kształcie litery „Z” by sprawnie i skutecznie posprzątać całą strefę, nie pomijając żadnego miejsca.

Strefa 1 została posprzątana | Strefa 2 została posprzątana



Strefa 4 oczekuje na sprzątanie | Strefa 3 jest sprzątana

Uwaga:



- Sprzątanie nie może zostać rozpoczęte jeżeli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Naładuj akumulator i spróbuj ponownie.

• Uporządkuj sprzątaną powierzchnię z przewodów (w tym tego podłączonego do stacji bazowej) przed uruchomieniem sprzątania, by zapobiec ich wkręceniu w pracującego robota.

• Jeżeli sprzątanie zostanie ukończone w ciągu 10 minut, domyślnie zostanie uruchomione po raz drugi.

• Jeżeli poziom naładowania akumulatora drastycznie spadnie w trakcie sprzątania, robot wykona ładowanie uzupełniające przed wznowieniem sprzątania od miejsca, w którym zostało przerwane.

Wstrzymanie

Podczas sprzątania możesz nacisnąć dowolny przycisk, by je wstrzymać. Naciśnij przycisk  by wznowić sprzątanie lub przycisk  by zakończyć sprzątanie i wysłać odkurzacz do stacji bazowej.

Uwaga: położenie urządzenia na stacji bazowej w trybie wstrzymania zakończy aktualne sprzątanie.

Uśpienie

Robot automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, w którym wskaźnik świetlny będzie mrugał co kilka sekund, jeżeli czas wstrzymania będzie dłuższy niż 10 minut. Możesz nacisnąć dowolny przycisk, by wybudzić go ze stanu uśpienia.


Uwaga:

• Robot nie przejdzie w tryb uśpienia jeżeli znajduje się na stacji bazowej.

• Robot automatycznie wyłączy się jeżeli pozostanie w trybie uśpienia dłużej niż 12 godzin.

Ładowanie

Automatyczne: po zakończeniu sprzątania robot automatycznie powróci do stacji bazowej, by się naładować.

Ręczne: w trybie wstrzymania naciśnij przycisk  by wysłać urządzenie do stacji bazowej i rozpocząć ładowanie. Wskaźnik świetlny będzie powoli mrugał podczas ładowania.

Uwaga: jeżeli robot nie będzie potrafił odnaleźć stacji bazowej, automatycznie powróci do punktu początkowego. Umieść go na stacji bazowej, by go naładować.



Problem

Gdy wystąpi problem z urządzeniem wskaźnik świetlny zmieni kolor na czerwony i będzie szybko mrugał, a z głośnika usłyszysz komunikat o błędzie. By rozwiązać problem, zajrzyj do rozdziału „Rozwiązywanie problemów”.

Uwaga:


- Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpiania po dziesięciu minutach nieaktywności od wystąpienia problemu.
- Położenie robota na stacji bazowej zakończy aktualny cykl sprzątnia.

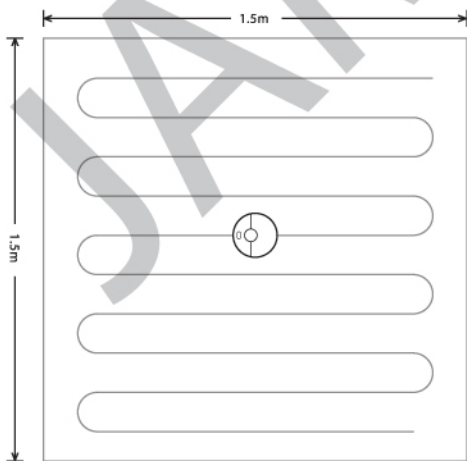
Reset Wi-Fi

Jeżeli Twój smartfon nie może połączyć się z urządzeniem, bo konfiguracja Twojego routera została zmieniona, zapomniałeś hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, podnieś górną pokrywę by odsonić wskaźnik Wi-Fi, a następnie naciśnij i przytrzymaj przyciski  oraz  do momentu usłyszenia komunikatu „Resetting Wi-Fi”. Proces resetowania zostanie ukończony gdy wskaźnik Wi-Fi będzie powoli mrugał, a odkurzacz przejdzie w tryb oczekiwania na połączenie.

Uwaga: moduł Wi-Fi zostanie automatycznie wyłączony, jeżeli urządzenie nie połączy się w ciągu jednej godziny. Jeżeli chcesz go użyć, zresetuj Wi-Fi.

Sprzątanie punktowe

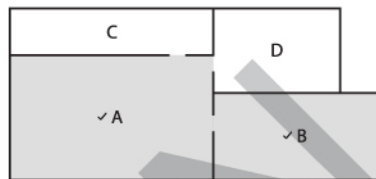
W trybie gotowości lub trybie wstrzymania naciśnij i przytrzymaj przycisk  by rozpocząć sprzątanie punktowe. W trybie tym sprzątnię jest obszar 1,5 m x 1,5 m przy założeniu, że w jego środku znajduje się robot. Urządzenie automatycznie wróci do punktu początkowego po zakończeniu sprzątnia.



Uwaga: Naciśnięcie dowolnego przycisku w trakcie sprzątnia punktowego zakończy je.

Sprzątanie wybranych pomieszczeń

Sprzątanie wybranych pomieszczeń może zostać uruchomione tylko przy użyciu aplikacji mobilnej. W tym trybie robot posprząta tylko te pomieszczenia, które zaznaczymy na mapie.



Uwaga:

- Przed skorzystaniem z tej funkcji należy utworzyć mapę sprzątnia, a opcja „Map Saving Mode” w aplikacji musi być aktywna.
- Po rozpoczęciu czyszczenia robot skieruje się do określonych pomieszczeń. Upewnij się, że żadna przeszkoda nie zablokuje robotowi dostępu do pomieszczeń docelowych.

Harmonogram sprzątnia

Możesz użyć mobilnej aplikacji, by ustalić harmonogram sprzątnia, w ramach którego robot automatycznie rozpocznie sprzątanie o wskazanej porze, a po jego zakończeniu powróci do stacji bazowej.

Sprzątanie strefowe

Aplikacja mobilna może być użyta do utworzenia wybranej strefy, którą robot ma posprzątać.

Sprzątanie określonego obszaru

Aplikacja mobilna może być użyta do określenia konkretnych punktów na mapie, do których robot, dojedzie i wokół których rozpocznie sprzątanie.

Tryby pracy

Użyj aplikacji mobilnej by wybrać tryb pracy: cichy, standardowy, wydajny lub MAX. Domyślnie urządzenie pracuje w trybie standardowym.

Uwaga: Długotrwałe korzystanie z dwóch najwydajniejszych trybów pracy robota (opisanych jako „Turbo” oraz „MAX”) może doprowadzić do jego uszkodzenia i utraty gwarancji. Należy korzystać z nich jedynie przez kilka minut, gdy sprzątanie w domyślnym trybie pracy robota oznaczonym jako „Balanced” okaże się nieskuteczne.

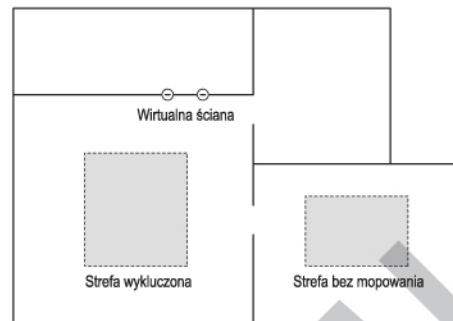
Tryb DND (nie przeszkadzać)

W trybie DND sprzątanie nie rozpocznie się automatycznie, nie będą odtwarzane komunikaty głosowe, a wskaźnik świetlny będzie działał na minimalnym poziomie jasności. Domyślnie tryb

DND jest włączany od godziny 22:00 do 8:00. Możesz zmienić te godziny w aplikacji mobilnej lub całkowicie wyłączyć tryb DND.

Strefy wykluczone / wirtualne ściany / strefy bez mopowania


Strefy wykluczone, wirtualne ściany oraz strefy bez mopowania mogą zostać ustawione w aplikacji mobilnej. Po ich ustawieniu robot nie będzie sprzątał odizolowanych obszarów. Strefy bez mopowania i wirtualne ściany mogą być aktywowane tylko gdy zamontowana jest płytka ściereczki mopa.



Uwaga:

- Przed skorzystaniem z tej funkcji należy utworzyć mapę sprzątnia, a opcja „Map Saving Mode” w aplikacji musi być aktywna.
- Funkcja ta służy tylko do wykluczania obszarów sprzątnia, nie należy używać jej do wykluczania obszarów niebezpiecznych.
- Przeniesienie robota jak i dokonywanie znaczących zmian w pomieszczeniach może skutkować błędami map i utratą wirtualnych ścian.

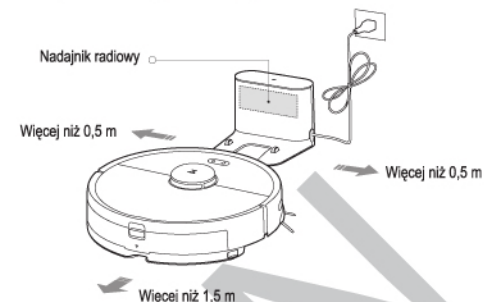
Uzupełnianie wody w zbiorniku

By uzupełnić wodę w zbiorniku lub wyczyścić ściereczkę mopa podczas sprzątnia najpierw naciśnij dowolny przycisk, by wstrzymać sprzątanie, zdemontuj moduł mopa i dopiero wtedy uzupełnij wodę lub wyczyść ściereczkę. Następnie ponownie zamontuj moduł mopa i naciśnij przycisk  by wznowić sprzątanie.

Stacja bazowa

Umieść stację bazową przy ścianie na podłodze i upewnij się, że pozostało przynajmniej 0,5 m przestrzeni z obu stron stacji i przynajmniej 1,5 m przed nią, a następnie podłącz ją do źródła zasilania.

Upewnij się też, że stacja bazowa znajduje się w miejscu o silnym zasięgu sieci Wi-Fi.



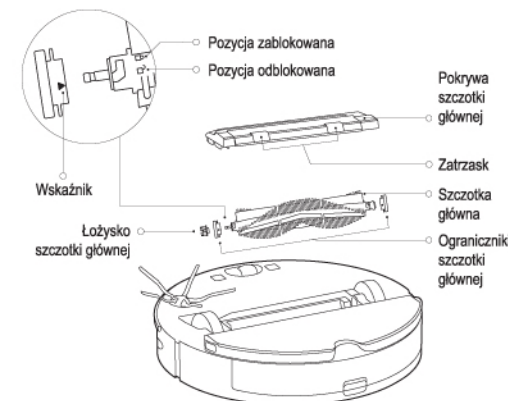
Uwaga: nie wystawiaj stacji bazowej na bezpośrednie działanie światła słonecznego, ani nie zastawiaj drogi do niej żadnym przedmiotem. W przeciwnym razie odkurzacz może nie być w stanie automatycznie powrócić do stacji.

Konserwacja i czyszczenie

Szczotka główna

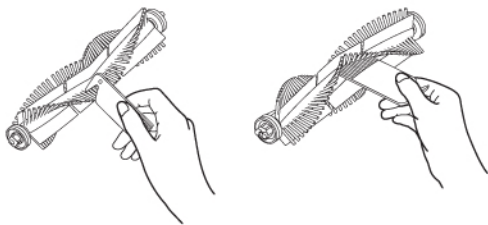
Czyść raz w tygodniu

1. Odwróć urządzenie i zdejmij pokrywę szczotki głównej.
2. Wyjmij szczotkę główną, zdemontuj i wyczyść łożysko.
3. Zdejmij zatyczkę szczotki głównej, przekręcając ją w pozycję „Odblokowana”.
4. Użyj dołączonego narzędzia do wyczyszczenia włosów zaplątanych w szczotkę.
5. Załóż łożysko i zatyczkę szczotki.
6. Umieść szczotkę główną z powrotem w urządzeniu, a następnie załóż pokrywę szczotki.



Uwaga: zaleca się wymianę szczotki głównej co 6-12 miesięcy, by zapewnić prawidłową efektywność sprzątnia.

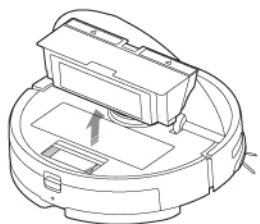
Sposób użycia narzędzia do czyszczenia szczotki głównej.



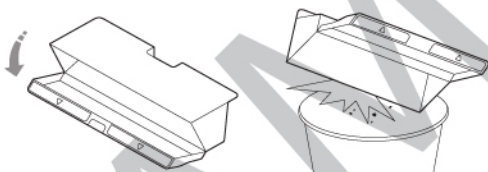
Zbiornik na kurz

Czyść raz w tygodniu.

1. Podnieś pokrywę urządzenia i naciśnij przycisk zwalnicza by móc podnieść zbiornik do góry i go wyjąć.



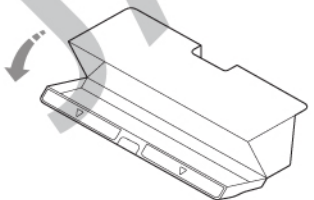
2. Otwórz pokrywę zbiornika w kierunku pokazanym na rysunku i opróżnij go z kurzu.



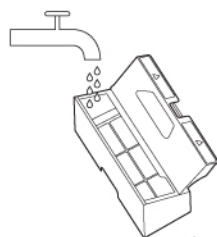
Filtr HEPA

Czyść co dwa tygodnie

1. Otwórz pokrywę zbiornika w kierunku pokazanym na rysunku.

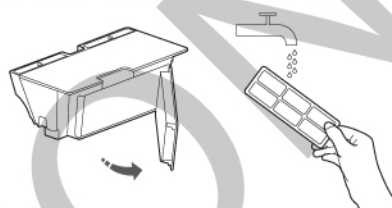


2. Napełnij zbiornik czystą wodą i zamknij pokrywę. Wstrząśnij zbiornikiem, a następnie wylej brudną wodę.

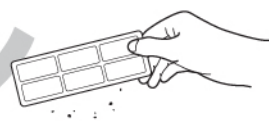


Uwaga: używaj wyłącznie czystej wody bez dodatku detergentów.

3. Wyjmij filtr i opłucz go pod bieżącą wodą.



4. Powtórz płukanie kilkakrotnie i delikatnie stuknij w ramkę filtra, by pozbyć się brudu.



5. Wysusz dokładnie filtr i zamontuj go przed ponownym użyciem odkurzacza.

Uwaga:

• Zawsze wysusz filtr przed użyciem (suszyć przynajmniej przez 24 godziny).

Bateria

Urządzenie wyposażone jest we wbudowany litowo-jonowy akumulator. By utrzymać go w dobrej kondycji, utrzymuj urządzenie naładowane.

Uwaga: Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy czas wyłącz je i ładuj przynajmniej raz na trzy miesiące, by nie dopuścić do uszkodzenia akumulatora.

Stacja bazowa

Czyść raz w miesiącu

Używaj miękkiej, suchej szmatki do czyszczenia punktów ładowania.

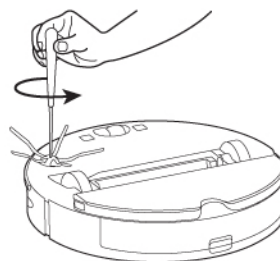
Szczotka boczna

Czyść raz w miesiącu

1. Odwróć robota i odkręć śrubę mocującą szczotkę boczną.

2. Zdejmij i wyczyść szczotkę boczną.

3. Załóż szczotkę boczną i mocno dokręć śrubę.



Uwaga: zaleca się wymianę szczotki bocznej co 3-6 miesięcy, by zapewnić prawidłową efektywność sprzątania.

Zbiornik na wodę

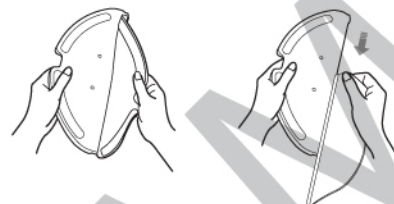
Czyść po każdym użyciu.

1. Otwórz zbiornik na wodę.
2. Napełnij go wodą i zamknij pokrywę.
3. Potrząśnij zbiornikiem i wylej wodę.

Ściereczka mopa

Czyść po każdym użyciu

1. Oddziel ściereczkę od płytki.



2. Wyczyść ściereczkę i wysusz ją.

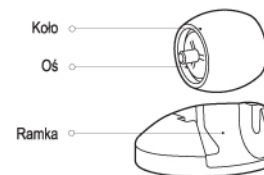
Uwaga:

- Zbyt brudna ściereczka może mieć znaczący wpływ na skuteczność mopowania. Wyczyść ją przed użyciem.
- Zaleca się wymianę ściereczki co 3-6 miesięcy, by zapewnić prawidłową efektywność sprzątania.

Koło wielokierunkowe

Czyść raz w miesiącu

1. Odwróć robota.
2. Użyj małego śrubokręta, by oddzielić oś od opony.
3. Oczyść oponę i oś wodą, z włosów i brudu.
4. Wysusz i zamontuj koło, a następnie ponownie umieść je w prawidłowym miejscu robota.




Uwaga: ramka koła jest elementem stałym i nie można jej zdemontować.

Resetowanie systemu

Kiedy urządzenie nie reaguje na przyciski lub nie da się go wyłączyć, spróbuj nacisnąć przycisk RESET. Urządzenie zostanie uruchomione ponownie.

Uwaga: resetowanie systemu skasuje harmonogram sprzątania, ustawienia sieci Wi-Fi i inne ustawienia.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeżeli resetowanie systemu nie rozwiąże problemu włącz urządzenie, naciśnij przycisk RESET, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  dopóki nie usłyszysz komunikatu „Restoring to initial version”. Po około pięciu minutach urządzenie uruchomi się ponownie w stanie fabrycznym.

Aktualizacja oprogramowania

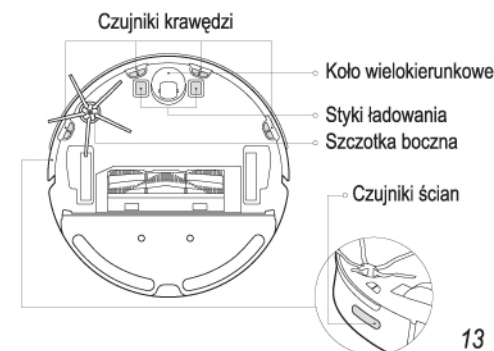
Możesz użyć aplikacji mobilnej do aktualizacji oprogramowania wewnętrznego. Upewnij się, że w czasie aktualizacji urządzenie znajduje się na stacji bazowej, a jego stopień naładowania wynosi przynajmniej 20%.

Czujniki urządzenia

Czyść raz w miesiącu

Używaj suchej i miękkiej szmatki do czyszczenia czujników urządzenia, w tym:

1. Sześciu czujników krawędzi na spodzie robota.
2. Czujnika ścian po prawej stronie.
3. Styków ładowania na spodzie urządzenia.



Rozwiązywanie problemów

Gdy wystąpi problem z robotem wskaźnik świetlny zmieni kolor na czerwony i będzie szybko mrugał, a z głośnika usłyszysz komunikat o błędzie. Skorzystaj z tabeli poniżej, by spróbować rozwiązać problem.

Komunikat błędu	Rozwiązanie
Error 1: Rotate the laser head to check that it turns freely.	LDS zablokowany lub utknęło w nim ciało obce. Usuń blokadę lub ciało obce. Jeżeli problem nie ustąpi, przenieś urządzenie w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Error 2: Clean and lightly tap the bumper.	Zderzak zablokowany. Delikatnie stuknij w niego kilkukrotnie by sprawdzić czy nie dostało się do niego ciało obce. Przenieś urządzenie w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Error 3: Move the robot to a new location and start it.	Koło zawieszono. Przenieś urządzenie w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Error 4: Wipe the cliff sensors, move the robot away from raised edges and restart.	Robot zawieszony. Przenieś go w nowe miejsce i uruchom ponownie. Przyczyną problemu mogą być zabrudzone czujniki krawędzi. Wyczyść je by spróbować wyeliminować problem.
Error 5: Remove the main brush and clean the brush and bearing.	W szczotkę główną może być wplątane ciało obce. Wyjmij szczotkę główną wraz z łożyskiem i wyczyść je.
Error 6: Remove and clean the side brush.	W szczotkę boczną może być wplątane ciało obce. Odkręć szczotkę boczną i wyczyść ją.
Error 7: Look for anything stuck in the main wheels then move the robot to a new location and restart.	W koła główne może być wplątane ciało obce. Usuń je i uruchom ponownie urządzenie.
Error 8: Clear away any obstacles around the robot.	Robot mógł utknąć lub trafić na przeszkodę. Usuń wszystkie przeszkody z jego otoczenia.
Error 9: Install the dustbin and filter.	Zamontuj zbiornik na kurz i filtr HEPA upewniając się, że są na właściwych miejscach. Jeżeli problem nie ustąpi spróbuj wymienić filtr.
Error 10: The filter is either wet or blocked.	Filtr nie jest zupełnie suchy. Wyczyść go i wysusz przez co najmniej 24 godziny. Jeżeli problem nie ustąpi spróbuj wymienić filtr.
Error 11: High-intensity magnetic field is detected. Move the robot away from the magnetic tape and restart.	Robot znajduje się za blisko wirtualnej ściany. Przenieś go w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Error 12: The battery is too low. Recharge before use.	Poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Naładuj urządzenie przed użyciem.
Error 13: Charging error. Clean the charging contact area.	Za pomocą suchej szmatki wyczyść styki ładowania w urządzeniu i punkty ładowania w stacji bazowej.
Error 14: Battery error.	Temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Poczekaj aż temperatura baterii zbliży się do temperatury pokojowej.
Error 16: Robot is tilted. Place it on flat ground and restart.	Urządzenie stoi na pochylej powierzchni lub nie stoi na podłodze. Postaw urządzenie na równej podłodze i uruchom je ponownie.
Error 17: Side brush module error. Reset the system.	Awaria modułu szczotki bocznej. Spróbuj uruchomić robota ponownie.
Error 18: Vacuum fan error. Reset the system.	Awaria modułu turbiny. Spróbuj uruchomić robota ponownie.

Komunikat błędu

Rozwiązanie

Error 22: Please wipe the recharge sensor.	Styki ładowania są zabrudzone. Wyczyść je
Error 23: Please clear the signal emission area of the dock charger.	Stacja bazowa jest zakurzona lub zastonięta ciałem obcym. Wyczyść ją i usuń ciała obce.
Error 24: Virtual no-go zone or wall detected. Move the robot to a new location and restart.	Przenieś robota z dala od wirtualnych ścian i stref wykluczonych i uruchom go ponownie.
Error 26: Wipe the wall sensor.	Czujnik ścian jest zbrudzony, wyczyść go.
Internal error. Reset the system.	Awaria wynikająca z błędów wewnętrznego. Uruchom robota ponownie. Uwaga: Ponowne uruchomienie robota może nie rozwiązać problemu.

Specyfikacja techniczna

Jednostka główna

Model: Roborock S5 MAX

Wymiary: 353 x 350 x 96,5 mm

Akumulator: 14.4V / 5200 mAh

Waga: ok. 3,5 kg

Łączność

bezprowadowa: Wi-Fi

Napięcie znamionowe: 14.4V DC

Moc: 58 W

Stacja ładowająca

Model: CDZ11RR lub CDZ12RR

Wymiary: 151 x 130 x 98 mm

Moc: 28 W

Napięcie wejściowe: 100-240V AC

Napięcie wyjściowe: 20V DC 1.2 A

Częstotliwość

znamionowa: 50-60 Hz

Uwaga: Numer seryjny znajduje się na naklejce, na spodzie robota.

Sieć bezprzewodowa

Rodzaj transmisji: Wi-Fi

Protokół: 802.11 b/g/n

Zakres częstotliwości: 2400-2483,5 MHz

Maksymalna moc: ≤ 20 dBm

UWAGA!

Niniejsza instrukcja została dokładnie sprawdzona, jednakże zastrzegamy sobie możliwość wystąpienia błędów w druku oraz pomyłek merytorycznych.

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikacji sprzętu, jego funkcjonalności oraz kolorze. Zmiany mogą zostać wprowadzone bez uprzedzenia.

UWAGA!

Nadmiar składników mineralnych znajdujących się często w sieci wodociągowej (tzw. twarda woda) może doprowadzić do osadzania się kamienia, zatkania dysz i w konsekwencji zredukowania ilości wody uwalnianej z modułu mopa.

Aby spowolnić proces zatykania dysz mopa, zalecamy stosowanie wody demineralizowanej (destylowanej), która nie powoduje osadzania się kamienia. Stosowanie wody przegotowanej lub przefiltrowanej, również zmniejsza zawartość składników mineralnych.